联合国

大会

安全理事会

A/47/441
S/24559
15 September 1992
CHINESE

大会
第四十七届会议
临时议程 * 项目30、35、
46、55、60、61、82和131
巴勒斯坦问题
中东局势
伊拉克占领和侵略科威特的后果
建立中东无核武器区
化学武器和细菌(生物)武器
全面彻底裁军
国际合作消除发展中国家的贫穷
国际法委员会第四十四届会议工作报告

安全理事会
第四十七年

1992年9月14日

科威特常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1992年9月8日和9日在科威特副总理兼外交部长谢赫萨利姆·萨巴赫阁下主持下在吉达召开的海湾合作委员会部长理事会第四十四届会议发表的声明。

* A/47/150。

150992

A/47/441

请将本函及其附件作为大会临时议程项目30、35、46、55、60、61、82和131的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·阿布哈桑(签名)

附 件

1992年9月8日和9日

在吉达举行的海湾合作委员会部长
理事会第四十四届会议所发表的声明

海湾合作委员会部长理事会第四十四届会议于1992年9月8日和9日在吉达举行，科威特副总理兼外交大臣谢赫萨利姆·萨巴赫阁下担任主席。下列人士出席了会议：

阿拉伯联合酋长国外交事务国务部长谢赫·哈姆丹·本·扎伊德·纳赫扬阁下；

巴林外交大臣谢赫·穆罕默德·本·穆巴拉克·哈利法阁下；

沙特阿拉伯外交大臣沙特·费萨尔亲王殿下；

阿曼外交国务大臣尤素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉阁下；

卡塔尔外交大臣谢赫·哈马德·本·贾西姆·本·贾比尔·阿勒萨尼阁下。

部长理事会审议了本区域和国际上最近的事态发展。部长理事会严重关切地注意到以下事实：伊拉克政权没有遵守安全理事会关于伊拉克侵略科威特的各项决议，违反安全理事会第687(1990)号决议所规定的停火条件，继续拘禁科威特公民和第三国国民，抵制联合国伊拉克-科威特标界委员会的工作，并且后来又拒绝接受载于安全理事会有关决议中的该委员会的各项建议，没有执行安全理事会关于伊拉克应为侵略科威特造成的损失承担法律责任并因而须作出赔偿的各项决议，迟迟不归还所有科威特财产，以及拖延消除所有大规模毁灭性武器。

理事会申明支持科威特体现集体安全的原则，并谴责又发表充满敌意之言论的做法，谴责伊拉克政权对科威特和海湾合作委员会发出不断升级的威胁以及该政权对本区域的安全与稳定构成的危险。理事会对安全理事会通过其第773(1992)号决

议表示满意,该决议强调保障科威特与伊拉克间的国际疆界的不可侵犯性。部长理事会认为,该决议有助于在本区域实现安全与稳定。理事会再次申明,伊拉克必须执行安全理事会关于它的侵略问题的所有决议,不得有任何拖延和欺骗或只选择部分地执行;伊拉克必须依照国际法和安全理事会关于停火的决议立即释放科威特和第三国的俘虏及被拘留者,以便结束这一人间悲剧。

部长理事会重申其维护伊拉克的统一和领土完整的强烈愿望,并责成伊拉克政权应对其无法无天的政策和拒不执行安全理事会第706(1991)号和第712(1991)号决议--这两项决议涉及满足营养和医疗方面需要的问题--而使伊拉克人民遭受种种痛苦负完全责任。理事会申明,宣布第32度纬线以南为伊拉克飞机的禁飞区符合安全理事会的各项决议和声明,并属于国际社会所关心问题的范围,即要制止伊拉克政权对伊拉克人民进行的清剿。

理事会正极其关切地注视着伊朗对阿布穆萨岛采取的措施和在岛上出现的事件。理事会强烈谴责伊朗在该岛上采取的措施,认为这些措施侵犯了海湾合作委员会一成员国的主权和领土完整,并破坏了本区域的安全与稳定。理事会要求伊朗伊斯兰共和国遵守伊朗与沙迦酋长国在当时签订的谅解备忘录,同时强调阿布穆萨岛自联邦成立以来就是在阿拉伯联合酋长国政府的管辖下。理事会表示坚决反对伊朗伊斯兰共和国继续占领属于阿拉伯联合酋长国的大通布岛和小通布岛。

理事会对于伊朗采取这样不应当的措施,深感遗憾,认为这种行为是破坏了公开宣示的希望双方扩大关系的愿望,也是违背了海湾合作委员会国家同伊朗关系所根据的原则,也违背了双方根据遵守国际法原则尊重各国的独立、主权和领土完整,互不干涉各国内政,不使用武力或威胁使用武力,以及和平解决争端维持关系的协定。

理事会希望伊朗伊斯兰共和国重新审查它关于这个问题的立场,申明全力支持阿拉伯联合酋长国维护对阿布穆萨岛的完全主权,并宣布无条件支持阿拉伯联合酋长国采取任何措施伸张其对该岛的主权。

理事会密切注视和平努力的进展,这一努力的目的是为终止阿拉伯和以色列冲

突并根据安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议以及以土地换取和平的原则,为巴勒斯坦问题达成公正持久的解决办法。理事会欢迎当事各方恢复在华盛顿的双边会谈;理事会再度重申,决心支持目前进行的和平努力,并赞扬和平会议共同发起者的努力。理事会表示期望为阿以冲突和巴勒斯坦问题达成和平、公正、全面、持久的解决办法,其达成的方式要能保证以色列撤出其占领的所有阿拉伯领土(包括耶路撒冷),保障巴勒斯坦人民的合法民族权利,包括他们自治的权利,并为巩固中东区域的安全与稳定奠定坚实的基础。

理事会对索马里人民不断遭遇的苦难表示深为关切和十分悲痛,由于发生流血的内战使索马里许多无辜人民,尤其是妇女和儿童被杀或饿死,并且使数以千计的人无家可归。理事会对索马里人民表示同情,并且呼吁索马里的所有爱国力量停止流血,克服歧见和促进民族利益。理事会重申,海湾合作委员会各国在索马里处于艰难境况时给予声援,并且希望这个兄弟国家恢复安全和稳定的局面。理事会敦促安全理事会增派联合国驻索马里部队,以期该国建立安全和稳定的局面以及保障其统一和领土完整。

部长理事会深为忧虑和极端关切地注意到波斯尼亚--黑塞哥维那共和国不断恶化的局势,这是由于所谓南斯拉夫联邦共和国不断侵略、违背国际法和《第四项日内瓦公约》、侵犯波斯尼亚--黑塞哥维那共和国的独立、主权和领土完整以及其部队所犯种族清洗、恐怖主义和强制驱逐等最恶毒罪行所造成的。理事会最严厉地谴责所谓南斯拉夫联邦共和国的侵略,要求安全理事会采取一切必要措施,包括根据《宪章》第七章第42条采取武力行动,以便重建国际和平与安全,迫使侵略部队遵行联合国的有关决议,防止在人口组成方面的任何改变或夺取的任何领土,不给侵略者任何奖励,强迫塞尔维亚的正规和非正规部队撤出波斯尼亚--黑塞哥维那--这些部队应对所犯的危害人类罪承担责任--并确保对上述罪行应负责任者受到惩处。

理事会重申其充分声援和支持处于悲惨境遇中的波斯尼亚--黑塞哥维那共和国、其政府及人民,声援和支持它英勇地捍卫其主权、独立和领土完整。理事会赞

扬伦敦会议作出的决定以及联合国所作的努力。理事会呼吁各国际组织协助纾解苦难和致力于实现伦敦会议根据所有各当事方商订的原则所确定的目标。理事会呼吁国际社会采取一致坚定的立场,落实伦敦会议的各项决定,并向波斯尼亚--黑塞哥维那共和国提供物质和军事支助,协助它逐退侵略,以便确保它按照《联合国宪章》享有的合法的自卫权利,以及切断同所谓南斯拉夫联邦共和国的经济关系,以执行安全理事会第757(1992)号决议。

部长理事会重申其决心加速采取行动,按照既定目标促进联合行动,朝向崭新的领域推动合作以符合海湾合作理事会国家领导人的愿望,并响应各国人民的期望,在海湾合作理事会正常运作的情况下,加强成员国间的联系和一体化。